

## TRADITIONAL

# Dayenu with Hebrew and English

Contributed by [Danielle & Misha Slutsky](#)

Source: wikipedia

If He had brought us out from Egypt אֱלֹהֵינוּ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם  
and had not carried out judgments against them וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had carried out judgments against them וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים  
and not against their idols וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had destroyed their idols וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם  
and had not smitten their first-born וְלֹא הִרְגָה אֶת בְּכוֹרֵיהֶם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had smitten their first-born וְלֹא הִרְגָה אֶת בְּכוֹרֵיהֶם  
and had not given us their wealth וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had given us their wealth וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם  
and had not split the sea for us וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had split the sea for us וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם  
and had not taken us through it on dry land וְלֹא הֵעֲבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחֶרֶב

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had taken us through the sea on dry land וְלֹא הֵעֲבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחֶרֶב  
and had not drowned our oppressors in it וְלֹא שָׁקַע צָרֵינוּ בְּתוֹכוֹ

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had drowned our oppressors in it וְלֹא שָׁקַע צָרֵינוּ בְּתוֹכוֹ  
and had not supplied our needs in the desert for forty years וְלֹא סָפַק צָרְכָנוּ בְּמִדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּינוּ

If He had supplied our needs in the desert for forty years וְלֹא סָפַק צָרְכָנוּ בְּמִדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה  
and had not fed us the manna וְלֹא הֵאָכִילָנוּ אֶת הַמָּן

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had fed us the manna אֶת הַמָּן הָאֵלֹהִים לָנוּ

and had not given us the Shabbat אֶת הַשַּׁבָּת לָנוּ

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had given us the Shabbat אֶת הַשַּׁבָּת לָנוּ

and had not brought us before Mount Sinai הַר סִינַי לִפְנֵי

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had brought us before Mount Sinai הַר סִינַי לִפְנֵי

and had not given us the Torah אֶת הַתּוֹרָה לָנוּ

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had given us the Torah אֶת הַתּוֹרָה לָנוּ

and had not brought us into the land of Israel אֶל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had brought us into the land of Israel אֶל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

and not built for us the Holy Temple אֶת בַּיִת הַקֹּדֶשׁ לָנוּ

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ